

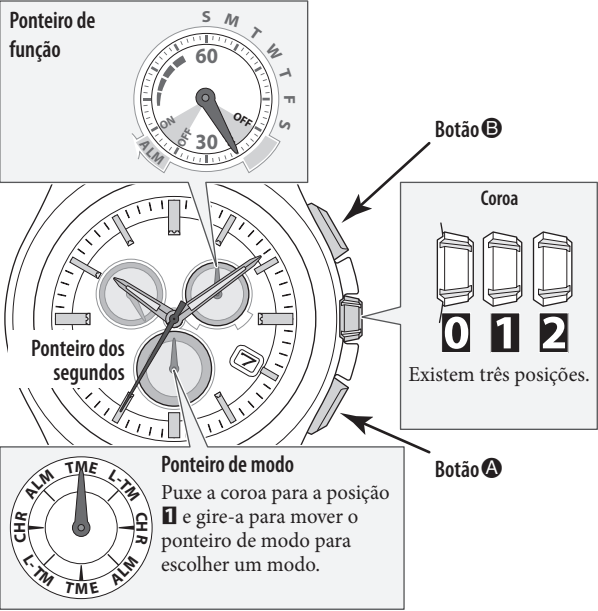
Português Guia Rápido do CITIZEN Bluetooth Watch

Iniciar a conexão do relógio e do smartphone

Obtenha informações sobre smartphones compatíveis e o aplicativo dedicado no seguinte site:
<http://www.citizenwatch-global.com/g/im/w770.html>

Executar o emparelhamento (registro)

- Certifique-se de que o relógio e o smartphone estão prontos para entrar em funcionamento.



- 1 Faça o download do aplicativo dedicado “CITIZEN Bluetooth Watch” no respectivo site e instale-o.
- 2 Inicie o aplicativo dedicado.
 - Mantenha a tela do aplicativo visível.
 - Quando for exibida uma caixa de diálogo solicitando sua permissão para usar a conexão Bluetooth, aceite.
- 3 Mude o modo para [TME] e empurre a coroa para a posição 0.
- 4 Pressione e solte o botão superior direito B. O ponteiro dos segundos para e o registro começa.

- 5 Escolha “Emparelhar” quando for exibida a caixa de diálogo solicitando sua permissão para estabelecer a conexão Bluetooth na tela do aplicativo. O registro será concluído com êxito quando aparecer “Connected” (Conectado). O relógio e o smartphone estão conectados e o ponteiro de função do relógio aponta para “ON” no status da conexão.
 - A conclusão do registro pode demorar entre 20 a 30 segundos.

Desconectar o smartphone

- 1 Mude o modo para [TME] e empurre a coroa para a posição 0.
- 2 Pressione e segure o botão superior direito B durante 4 segundos. O ponteiro dos segundos para. Após a desconexão estar concluída, o ponteiro de função aponta para “OFF” no status da conexão.

Conexão com um smartphone

- 1 Mude o modo para [TME] e puxe a coroa para a posição 0.
- 2 Pressione e solte o botão superior direito B. O ponteiro dos segundos para. Após a conexão estar concluída, o ponteiro de função aponta para “ON” no status da conexão.

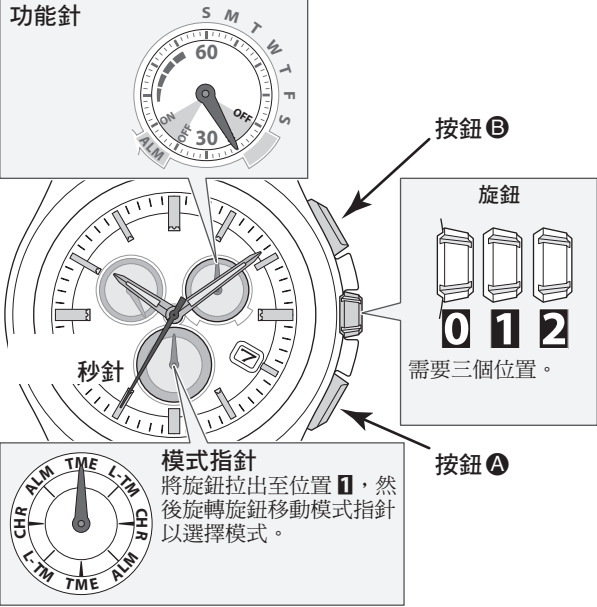
繁体字 CITIZEN Bluetooth Watch 快速指南

連接手錶和智能手機

透過以下網站查看有關相容智能手機和專用應用程式的資訊：
<http://www.citizenwatch-global.com/g/im/w770.html>

執行配對（註冊）

- 為手錶和智能手機做好運行準備。



- 1 在相應的應用程式網站下載專用應用程式「CITIZEN Bluetooth Watch」並安裝。
- 2 啟動專用應用程式。
 - 進入應用程式顯示的螢幕。
 - 出現請求您允許使用藍牙連接的對話方塊時，選擇同意。
- 3 更改模式至 [TME] 並將旋鈕推至位置 0。
- 4 按下並釋放右上按鈕 B。
- 5 當應用程式螢幕上出現一個對話方塊，請求您允許藍牙連接時，選取「配對」。

斷開智能手機連接

- 1 更改模式至 [TME] 並將旋鈕推至位置 0。
- 2 按住右上按鈕 B 約 4 秒。

連接智能手機

- 1 更改模式至 [TME] 並將旋鈕拉出至位置 0。
- 2 按下並釋放右上按鈕 B。

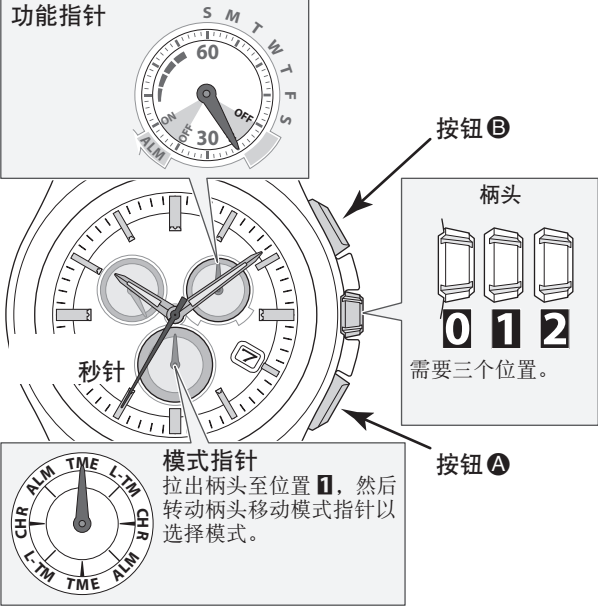
简体字 CITIZEN Bluetooth Watch 快速指南

连接手表和智能手机

通过以下网站查看有关兼容智能手机和专门应用程序的信息：
<http://www.citizenwatch-global.com/g/im/w770.html>

执行配对（注册）

- 为手表和智能手机做好运行准备。



- 1 在相应的应用程序网站下载专门应用程序「CITIZEN Bluetooth Watch」并安装。
- 2 启动此专门应用程序。
 - 进入应用程序显示的屏幕。
 - 出现请求您允许使用蓝牙连接的对话框时，选择同意。
- 3 将模式更改为 [TME] 并将柄头推入至位置 0。
- 4 按下并释放右上方按钮 B。
- 5 当应用程序屏幕上出现一个对话框，请求您允许蓝牙连接时，选择“配对”。

断开智能手机连接

- 1 将模式更改为 [TME] 并将柄头推入至位置 0。
- 2 按住右上方按钮 B 4 秒。

连接智能手机

- 1 将模式更改为 [TME] 并将柄头拉出至位置 0。
- 2 按下并释放右上方按钮 B。

日本語 CITIZEN Bluetooth Watch クイックマニュアル

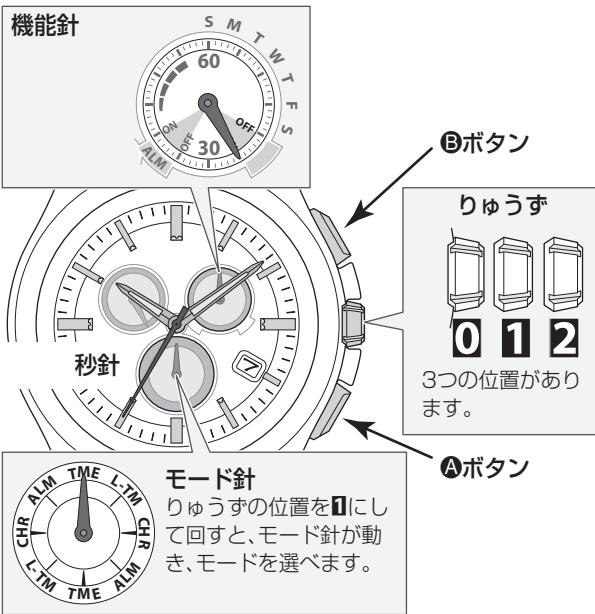
時計とスマートフォンを接続する

ご利用可能なスマートフォンや時計の使いかなど、詳細な情報については、以下のサイトをご覧ください。

<http://www.citizenwatch-global.com/g/im/w770.html>

ペアリング(登録)する

時計とスマートフォンをお手元にご用意ください。



- 1 アプリストアから、専用アプリ「CITIZEN Bluetooth Watch」をインストールする
- 2 専用アプリを起動させる
 - アプリ画面は表示させたままにしておきます。
 - Bluetooth使用の許可を求めるダイアログが表示されたら、許可します。

- 3 モードを [TME] にして、りゅうずの位置を 0 にする
- 4 右上の B ボタンを押す

- 5 アプリ画面にBluetooth接続の許可を求める表示がでたら、「Pair」を選ぶ

スマートフォンを切断する

- 1 モードを [TME] にして、りゅうずの位置を 0 にする
- 2 右上の B ボタンを4秒間押す

スマートフォンを接続する

- 1 モードを [TME] にして、りゅうずの位置を 0 にする
- 2 右上の B ボタンを押す

Requires/Configuration require/Requisitos/Requires/Configuration require/Requisitos/要求/要求/必要な環境

Android	OS 5.1 -
iPhone	iOS 9.3 - *Optimized for iPhone 5 or greater. iOS 9.3 - *iPhone5以降に対応しています。 iOS 9.3 - *Optimisez pour iPhone 5 ou modèle ultérieur. iOS 9.3 - *Esta aplicación es compatible con iPhone 5 o posteriores. iOS 9.3 - *Optimiert für das iPhone 5 und nachfolgenden Generation. iOS 9.3 - *Questa applicazione è compatibile con iPhone 5 o successiva. iOS 9.3 - *Esta aplicação é compatível com o iPhone 5 ou posterior.
	iOS 9.3 - *溫馨提示，本商品適用於iPhone 5以上的機型。 iOS 9.3 - *溫馨提示，本商品適用於iPhone 5以上的機型。
Bluetooth	4.0 - (Bluetooth Low Energy)

- Even if your smatphone is under the conditions above, there is no guarantee to use the app correctly in your smartphone.
- Même si votre smartphone est dans les conditions ci-dessus, il n'y a aucune garantie pour utiliser l'application correctement dans votre smartphone.
- Incluso si el teléfono inteligente está en las condiciones anteriores, no hay garantía de utilizar la aplicación correctamente en el teléfono inteligente.
- Selbst wenn Ihr Smartphone unter den oben genannten Bedingungen ist, gibt es keine Garantie, die App richtig in Ihrem Smartphone zu verwenden.
- Anche se il vostro smartphone è nelle condizioni di cui sopra, non vi è alcuna garanzia di utilizzare l'applicazione in modo corretto nel vostro smartphone.
- Mesmo se seu smartphone está sob as condições acima, não há nenhuma garantia para usar o app corretamente em seu smartphone.
- 即使你的智能手機超過的條件下，也不能保證在您的智能手機正確使用的應用程序。
- 即使你的智能手机超过的条件下，也不能保证在您的智能手机正确使用的应用程序。
- 上記の条件を満たしている場合でも、すべてのスマートフォンでの動作を保証するものではありません。あらかじめご了承ください。

- * Android is a trademark of Google Inc.
- * iPhone is a trademark of Apple Inc.
- * iOS is a name of an operating system of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- * The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.

- * Android est une marque commerciale de Google Inc.
- * iPhone est une marque commerciale de Apple Inc.
- * iOS est le nom d'un système d'exploitation d'Apple Inc. iOS est une marque commerciale ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et est utilisé sous licence.
- * Le nom et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

- * Android es una marca comercial de Google Inc.
- * iPhone es una marca comercial de Apple Inc.
- * iOS es el nombre de un sistema operativo de Apple Inc. iOS es una marca comercial o marca registrada de Cisco en los EE.UU. y otros países y se utiliza bajo licencia.
- * Las marcas Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales propiedad de Bluetooth SIG, Inc.

- * Android ist eine Marke von Google Inc.
- * iPhone ist eine Marke von Apple Inc.
- * iOS ist der Name eines Betriebssystemes von Apple Inc. iOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco in den U.S. und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.
- * Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc.

- * Android è un marchio di Google Inc.
- * iPhone è un marchio di Apple Inc.
- * iOS è il nome del sistema operativo di Apple Inc. iOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco negli Stati Uniti e in altri paesi ed è disponibile su licenza.
- * Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc.

- * Android é uma marca da Google Inc.
- * iPhone é uma marca da Apple Inc.
- * iOS é um nome do sistema operacional da Apple Inc. iOS é uma marca ou marca registrada da Cisco nos EUA e em outros países, e é utilizada sob licença.
- * A marca da palavra Bluetooth® e os respectivos logotipos são marcas registradas, propriedade da Bluetooth SIG, Inc.

- * Android是Google Inc.的商標。
- * iPhone是Apple Inc.的商標。
- * iOS是Apple Inc.的作業系統名稱。iOS是Cisco在美國及其他國家和地區的商標或註冊商標。經授權准許使用。
- * Bluetooth和藍牙字標和標誌是Bluetooth SIG, Inc.的註冊商標。

- * Android是Google Inc.的商標。
- * iPhone是Apple Inc.的商標。
- * iOS是Apple Inc.的操作系統名稱。iOS是Cisco在美國及其他國家和地區的商標或註冊商標。經授權准許使用。
- * Bluetooth和藍牙字標和徽標是Bluetooth SIG, Inc.的註冊商標。

- * Androidは、Google Inc.の登録商標です。
- * iPhoneは、Apple Inc.の商標です。
- * iOSは、Apple Inc.のOSの名称です。iOSは、Cisco Systems, Inc.またはその関連会社の米国およびその他の国における登録商標または商標であり、ライセンスに基づき使用されています。
- * Bluetooth®のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標です。